درآمدی بر اجرا، نمره گذاری و تفسیر آسان فرم کوتاه پرسشنامه شخصیتی مینه سوتا MMPI-۲

پرسشنامه MMPI-۲ بعنوان یک ابزار عینی و مبتنی بر «خود-گزارش دهی» از مهمترین و معتبر ترین پرسشنامه هایی است که با روش استفاده از ملاک خارجی تهیه شده، و برای ارزیابی آسیب شناسی روانی و خصوصیات شخصیتی در جمعیت بالینی و غیر بالینی مورد استفاده متخصصان قرار می گیرد.

فرم بلند این پرسشنامه با دارا بودن ۵۶۵ گویه، در سال ۱۹۴۳ توسط هاتاوی و مک کینلی در دانشگاه مینه سوتا ساخته شده است. هدف از تهیه نسخه اولیه این سنجه فراهم ساختن امکان ارزیابی روانی فرد و آوردن کلیه ملاکهای تشخیصی دریک آزمون بود. چیزیکه تا آن زمان جامعه روانپزشکان، روانشناسان بالینی و مشاوران از آن محروم بوده اند و جهت ارزیابی روانی یک فرد می بایست پرسشنامه های تشخیصی متعددی اجرا می کردند.

هدف اولیه از تهیه این آزمون کار کرد بالینی آن بود، اما با گذشت زمان مشخص شد که استفاده از این پرسشنامه در تشخیصهای افتراقی بالینی مقداری جای بحث دارد. از سوی دیگر با مشخص کردن دامنه وسیعی از خصوصیات عاطفی، رفتاری و شخصیتی، معلوم شد که این پرسشنامه نه فقط برای تشخیص بالینی، بلکه برای شنامخت ویژگیهای بهنجار شخصیتی افراد و آگاهی از مثبت یا منفی بودن آگنوزی در ابتلا به اختلالات روانی خاص، میتواند موثر واقع شود. لذا در حاضر این آزمون بعنوان یک آزمون نیمه بالینی مطرح است تا یک ازمون بالینی صرف.

البته با توجه به اینکه این پرسشنامه برای جمعیت بالینی تهیه شده است، لذا در تفسیر نیمرخ روانی افراد نرمال باید دقت و احتیاط لازم بعمل آید. و با عنایت به اینکه در هر پروفایل ممکن است برافراشتگی متفاوتی با افراد دیگر وجود داشته باشد، برای ایجاد وحدت رویه و ساده کردن تفسیر نیمرخ ، نکات خاصی باید مورد توجه قرار گیرد.

• فرم کوتاه «۲-MMPI»:

بعلت زیاد بودن تعداد سئوالات و صرف وقت بیش از اندازه که در کلینیکها ممکن نبود، و از سوی دیگر بخاطر همپوشی قسمت اعظم سئوالات با یکدیگر در مقیاسهای مختلف، فرم کوتاه این پرسشنامه ساخته شد. بعلاوه بدلیل وجود تفاوتهای فرهنگی، در ایران پس از ترجمه، نرم شده و برخی از مقیاسها بازنویسی شد. از آنجا که در مقیاسهای «مردانگی—زنانگی» و «درونگرایی—برونگرایی اجتماعی» سئوالات توهین آمیز بنظر می رسید، در نرم ایرانی این دو مقیاس حذف شد. پرسشنامه نرم شده ایرانی شامل ۷۱ سئوال است و همانند سایر نسخه ها برای افراد بالای ۱۶ سال و یا افرادی که حداقل ۸ کلاس سوادداشته باشند، قابل اجراست.

این پرسشنامه بعد از ایجاد یک رابطه مشاوره ای و بعد از جلسه معارفه، در یک محیط آرام و بی سرو صدا، بدون اکراه و اجبار و در حضور خود مشاور توسط مراجع تکمیل میگردد. قبل از اجرا باید راهنمائیهای لازم به مراجع داده شود و درحین اجرا نظارت کافی بعمل آید. در مورد سئوالاتی که بی پاسخ مانده اند، پس از اتمام پاسخدهی، علت جواب ندادن پرسیده شود و درصورتیکه سئوال برای فرد مفهوم نبوده، جواب مورد نظر بعد از تفهیم در پاسخنامه درج شود. مدت زمان اجرای فرم کوتاه پرسشنامه حداکثر ۴۵ دقیقه می باشد.

برای نمره گذاری نیز ۱۱ کلید وجود دارد که هر کلید برای یک مقیاس تهیه شده است. پس بز انطیاق با هر کلید، نمره هر مقیاس بعنوان یک داده خام در بالای برگه پاسخنامه در جلوی هر مقیاس نوشته می شود و سپس در برگه نیمرخ روانی وارد شده، هیستوگرام وضعیت روانی فرد رسم می گردد.

نمره پایین: دارای اعتماد به نفس، آرام و دارای احساس ایمنی، خندان، صمیمی، دارای کنترل شخصی و درونی، و کار آمد هستند.

رده بندی « Pt » بر اساس نمرات طراز شده T:

T < T < T > 0» : دارای اتکاء بخود، فاقد نگرانی، مسئولیت پذیر، و برخورد توأم با آرامش.

« 40 < T < 09 »: ظرفیت لازم را دارند، در سازماندهی امرور معمولاً تمایل به اضراب ندارند، و از خود مطمئن هستند.

« 7< T < 0»: زیادی خود آگاهند، کمال طلب، خیلی منظم، انتقاد بیش از حد از خود، نسبت به مسائل جزئی بسیار نگرانند. احتمال بالای حملات اضطرابی. هرچه نمره فرد از 9 بالاتر باشد، بیانگر تنش کلی و عدم قدرت تصمیم گیری است.

« ۷۰< T »: افراد اخلاقی، مذهبی، خیلی نگران، انجام کارها با بی میلی و اکراه، معمولاً خرده گیر، دارای اضطراب متوسط تا شدید.

« T > 1 » : حالت بی قراری، وسواسها و ترسهای مرضی بصورت تیپیک، احساس گناه فلج کننده، اضطراب خیلی شدید.

الگوى تشخيصي:

* Pt بالا بهمراه Sc بالا كيزوفرنيا در مراحل پيشرفته

* مقياس « Sc » :

این مقیاس شامل ۲۰ سئوال است که مربوط به علائم اختلالات سایکوتیک و اسکیزوفرنیا است. در فهره بالا: فرد خصود را یک و تنها احساس مسی کند، تصور میکند که مردم اورا درک نمی کنند، غضو جامعه نیست، در مورد هویت خود تردید دارد، معتقد است که فرد بی ارزشی است. برخی نوروتیکها هم در این مقیاس نمره بالایی دریافت می کنند، لذا تحلیل این مقیاس هم برای تعیین پیش آگهی درمان مناسب است.

نمره پایین بیانگر: محدود کردن خود، مطیع بودن، تواضع، آگاهی و هوشیاری نسبت به مسائل پیرامون، نرمال بودن، مسئولیت پذیری بالا، قابلیت سازگاری بالا. این قبیل افراد مراجع قدرت را قبول ندارند اما تابع قوانین هستند.

نمره بالا در مردان بهنجار: کلامی، مشتاق، علاقمند، رو راست، خود آگاه، مقداری فرد گرا.

نمره بالا در زنان بهنجار: حساس، متواضع، خجالتی، مهربان، از خود راضی.

رده بندی « Sc » بر اساس نمرات طراز شده T:

و تاحدی غیر تابع و پذیرای قدرت، عینی، و تاحدی غیر تابع و پذیرای قدرت، عینی، و تاحدی غیر خلاق.

« T < 09 »: آمیزه ای از ویژگیهای بهنجار.

: (9 < T < VF)

رویا پرداز. و بازای علایق انتزاعی، تا حدی خلاق، رویا پرداز. و منزوی، دارای علایق انتزاعی، تا حدی خلاق، رویا پرداز.

يرسشنامه شخصيتي چند وجهي مينه سوت MMPI

دكتر شهرام محمدخاني

عضو هئيت علمي گروه روانشناسي دانشگاه تربيت معلم

سوابق تاریخی و تلوین

- در ایران در دهه ۱۳۵۰ فرم کوتاه ۷۱ سوالی ۱۹۸۱ نرم شد ولی نرم آن كامل نبود و به شكل ناقص مورد استفاده قرار گرفت.
- MMPI یک مجموعه ایتمی است. در سال ۱۳۷۶ انطباق MMPI در تهران به شكل مقدماتي انجام شد.
- صفحه اول أزمون شامل دستورالعمل اجرايي استو پاسخنامه هم دارد. دو نیمرخ جداگانه برای زنان و مردان و جود دارد.
- برای تفسیر باید به کتابهای Acookbook مراجعه شود.

قياس هاي اساسي MMPI

VRIN VRIN TRIN Fb

مقياس هاي روايي

نمی توانم بگویم دروغ پردازی مقیاس های روایی جدید مقیاس های روایی جدید ناهمسانی پاسخ های درست ناهمسانی پاسخ های درست افسردگی ود بیمار انگاری هیستری انحواف روانی اجتماعی فیمف روانی (پسیکاستنی) پارانویا اسکیزوفرنی

HS DD PA SC SC SI SI

1 2 8 4 2 9 7 8 6 0

هیپو مانی درونگرایی اجتماعی

روشي اجرا

- افراد دارای ۱۱ سال سن یا بیشتر
- برخوداری از توانایی خواندن در سطح کلاس هشتم
- در مورد افراد ۱۸–۱۸۱ بهتر از MMPI-A استفاده شود.
- تاکید بر این نکته که آزمون طوری طراحی شده که کسانی که خود را به گونه ای غیر واقعی خوب توجيه ازمودني ها در مورد دليل اجراي آزمون و نحوه استفاده از نتايج آن يا به طور اغراق اميز بيمار جلوه مي دهنك شناخته مي شونك.
- برخي سوالات ممكن است اندكي غير عادي به نظر رسند، اين سوالات به منظور سنجش دامنه گسترده ای سبک های شخصیتی تلوین شله اند.
- براى نمره گذارى مقياس هاى اساسى روايى و بالينى تكميل ۷۳۰ سوال اول كافى است.
- فرم داخل جعبه و یک فرم نواری ازمون برای کسانی که در خواندن یا تمرکز حواس مشکل دارند طراحي شده است.
- تنها فرم كوتاه معتبر قابل قبول اجراى ماده هاى اوليه آزمون است كه براى نمره گذارى مقياس هاى اساسى و بالينى ضرورت دارند (۲۷۰ سوال اول)

مقياسي

مقياس L شامل ۱۵ سوال است كه به منظور كشف تلاش عمدى و ساده لوحانه أزمو دني براي نشان دادن چهره مطلوب از خود ساخته شده است.

در تفسير اين مقياس بايد به ويثرگي هاي جمعيت شناختي فرد توجه شود. سوالات این مقیاس شامل عیب های جزیی هستند که همه مردم از اعتراف به أنها أبايي ندارند.ولي أفرادي كه عمداً سعي دارند خود را خوب نشان دهند تمايلي به پذيرش چنين عيب هايي ندارند. "من گاهي اوقات عصباني مي شوم"

 اگرنمره L بالا باشد و همزمان مقیاس های بالینی برافراشتگی نشان دهند، بدان معنا است که مکانیسم های دفاعی شخص به قدر کافی خوب کار نمی کنند تا بتوانند مشكلات را در كنترل خود داشته باشند.

						1	1		1
00,	4:00	001	1100	4400	4,00	۲۵00	4500	00 \$	
003	00 ^۸	οο _ν	6,00	٥ ٥٠٠٠	0016	۵۲۵٥	0r00	åf00	
00 %	00 ⁴ / ₂	00%	00%	00%	00%	00%	٠٠ ٥٠٠	0014	
00	1.100	1.700	1.400	1.600	000:1	003.1	007:1	00011	
1400	1400	0011	17.00	0011	14700	0011	17500	17000	
12500	00001	00501	00/6/	00/8/	00101	15.00	00131	15100	
00 W	1,47,00	1/100	1,4600	0001	003/1	00///	001	1,400	
۲۰۸٥٥	4.400	00.12	41100	11100	11100	41500	1,400	00317	
17000	14500	1400	14,00	1400	14.00	76100	76700	16400	16600
15400	12500	15000	15500	45000	15000	15100	٧٠.٥٥	14100	
14.00	4100	19100	19400	19500	44000	44500	14000	4400	
4100	00012	41400	4.00	4100	44400	44400	44600	4400	•
46600	4400	14500	4400	46,00	14100	10.00	1000	72700	
00 \range	4,400	17,400	17,500	7V800	003/1	000	00	44,00	
44,00	4400	600	6.100	6.100	6.400	6.600	6.200	6.500	•
67200	61500	61400	frado	61400	۴٠.٥٥	64100	fryOO	64400	
farOO	وميره	faf00	faa00	60500	favOO	£000	fa100	65.00	•
fv400	٥٥٠٧٠)	64100	£AYOO	6,4,400	£AFOO	£/\d	6/500	OO^\V_\$	•
003.4	000.0	٥٥٧٠٥	001.0	00.10	00110	۵۱۲۵۵	۵۱۲۵٥	00110	
۵۳۳۵۵	arf00	00000	70500	۵۳۷۵۵	۵۳۸۵٥	00,40	۵۴.00	af100	
٥٥٠٠٥٥	00150	٥٥٢٥٥	00,450	00350	00050	00350	00/5°		1
	0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	Δ1400 \$2.500 \$4.400 \$4.400 \$1.000 </td <td>Δ1700 Δ.500 f1400 f1400 T1400 <th< td=""><td>Δ1700 6.500 f1400 f1400 T1500 <th< td=""><td>artOO 6.500 fvAOO <th< td=""><td>arroot a.500 trado <t< td=""><td> 0</td><td> 2010 2010 2010 1410 </td></t<></td></th<></td></th<></td></th<></td>	Δ1700 Δ.500 f1400 f1400 T1400 <th< td=""><td>Δ1700 6.500 f1400 f1400 T1500 <th< td=""><td>artOO 6.500 fvAOO <th< td=""><td>arroot a.500 trado <t< td=""><td> 0</td><td> 2010 2010 2010 1410 </td></t<></td></th<></td></th<></td></th<>	Δ1700 6.500 f1400 f1400 T1500 <th< td=""><td>artOO 6.500 fvAOO <th< td=""><td>arroot a.500 trado <t< td=""><td> 0</td><td> 2010 2010 2010 1410 </td></t<></td></th<></td></th<>	artOO 6.500 fvAOO <th< td=""><td>arroot a.500 trado <t< td=""><td> 0</td><td> 2010 2010 2010 1410 </td></t<></td></th<>	arroot a.500 trado <t< td=""><td> 0</td><td> 2010 2010 2010 1410 </td></t<>	0	2010 2010 2010 1410

۳۴۷. وقتی می شنوم یکی از آشنایانم به موفقیتی رسیده است، احساس شکست میکنم.

۳۴۸. اغلب آرزو میکنم کهای کاش دوباره بچه بودم.

٣٤٩. خوش ترين ساعات زندگيم وقتي است كه تنها باشم.

. ۳۵. اگر به من فرصت دهند، رهبر خوبی برای مردم می شوم.

۳۵۱. از شنیدن داستانها و جوکهای بی ادبانه خجالت میکشم.

٣٥٢. معمولاً مردم بيش از آنچه كه به ديگران احترام مىگذارند، توقع احترام دارند.

٣٥٣. از ميهماني ها فقط به اين دليل كه با مردم هستم لذّت مي برم.

۳۵۴. سعی میکنم داستانهای خوبی را به خاطر بسپارم تا بتوانم به دیگران بازگو کنم.

۳۵۵. یک یا چند بار در زندگی احساس کردهام فردی به وسیلهٔ هیپنوتیزم مرا وادار به انجام کارهایی کرده است.

٣٥٤. زماني كه مشغول انجام كاري هستم، نمي توانم حتى براي لحظهاي آن راكنار بگذارم.

۳۵۷. اغلب در غیبت کردن و عیب جویی های اطرافیانم شرکت نمی کنم.

۳۵۸. اغلب، دیگران نسبت به فکرهای خوب من حسادت میکنند، فقط به این دلیل که این فکرها قبلاً به ذهن خود آنها نرسیده بود.

٣٥٩. از شور و هيجان يک جمع لذّت مي برم.

۳۶۰ از ملاقات با آدمهای غریبه ناراحت نمی شوم.

۳۶۱. کسی سعی دارد روی فکر من تأثیر بگذارد.

۳۶۲. یادم می آید گاهی برای خلاص شدن از گرفتاری، خودم را به مریضی زدهام.

۳۶۳. هنگامی که در جمع دوستان شاد و سرزندهای هستم، نگرانیهایم برطرف می شود.

٣۶۴. هنگامی که کاری خوب پیش نمی رود، دلم می خواهد آن کار را فوراً کنار بگذارم.

٣٤٥. دوست دارم ديگران بدانند من بركارها مسلط هستم.

۳۶۶. مواقعی بوده که به قدری سرشار از انرژی بودهام که چند روزی نیاز به خواب نداشتم.

۳۶۷. هر وقت امکان داشته باشد از حضور در میان جمعیت پرهیز میکنم.

۳۶۸. از روبرو شدن با گرفتاری یا مشکل شانه خالی میکنم.

۳۶۹. هنگامی که میخواهم کاری انجام دهم و دیگران میگویند که ارزش انجام دادن ندارد، آن راکنار میگذارم.

، ۳۷. میهمانی ها و اجتماعات را دوست دارم.

۵۴۴. دیگران می گویند که من به مشروب معتاد هستم، امّا خودم موافق نیستم.

۵۴۵. برای انجام کارهایم همیشه وقت کم می آورم.

۵۴۶. این روزها دایماً به مرگ و زندگی پس از آن فکر میکنم.

۵۴۷. بیشتر اوقات چیزهایی را هم که ممکن است هرگز به درد بخورد، نگه میدارم.

۵۴۸. گاهی آنقدر عصبانی شدهام که در حین دعوا به کسی صدمه زدهام.

۵۴۹. اخیراً احساس میکنم در هرکاری که انجام میدهم مورد آزمایش قرار میگیرم.

• ۵۵. در حال حاضر ارتباط زیادی با بستگانم ندارم.

۵۵۱. گاهی به نظرم می رسد افکارم را که با صدای بلند بیان می شوند، می شنوم.

۵۵۲. هنگامی که غمگین هستم، معمولاً با دیدار دوستانم ناراحتیم از بین می رود.

۵۵۳. به نظر می رسد هرچه که الآن برایم رخ می دهد، قبلاً نیز برایم رخ داده است.

۵۵۴. هروقت زندگی برایم سخت می شود، جز تسلیم چارهای نمی بینم.

۵۵۵. حتی در خانه خودم، به تنهایی نمی توانم به یک اتاق تاریک بروم.

۵۵۶. فکر پول و درآمد ذهنم را خیلی به خود مشغول کرده است.

۵۵۷. مرد باید رییس خانواده باشد.

۵۵۸. فقط در خانه خودم احساس آرامش ميكنم.

۵۵۹. افرادی که با آنها کار میکنم، مشکلات مرا درک نمیکنند.

۵۶۰. از درآمدم راضی هستم.

۵۶۱. معمولاً برای انجام کارهایم انرژی کافی دارم.

۵۶۲. تعریف و تمجید دیگران از من، ناراحتم میکند.

۵۶۳. در اغلب ازدواجها، یک یا هر دو طرف ناخشنودند.

۵۶۴. تقریباً هیچ وقت کنترل خود را از دست نمی دهم.

۵۶۵. این روزها به خاطر سپردن گفتههای دیگران برایم مشکل است.

۵۶۶. غمگینی یا ناراحتیم به کارم لطمه میزند.

۵۶۷. بیشتر زوجهای متأهل نسبت به هم علاقه زیادی نشان نمی دهند.

مقیاس K

درست: ۸۳

مقیاس S - خودتوصیفی عالی

درست: ۱۲۱، ۱۲۸، ۱۸۴، ۱۹۴، ۱۹۴، ۵۶۰

مقیاس ۱۔ خود بیمارانگاری (Hs)

درست: ۱۸، ۲۸، ۳۹، ۵۳، ۵۹، ۹۷، ۱۰۱، ۱۱۱، ۱۹۹، ۵۷۱، ۲۴۷

غلط: ۲, ۳, ۸, ۱۰ و۲, ۲۵, ۷۴, ۷۵, ۱۹, ۱۱، ۱۹۱, ۳۹۱, ۲۵۱, ۹۹۱, ۳۷۱, ۹۷۱، ۱۹۱، ۸۰۲، ۹۲۲, ۲۵۲ و۲۲، ۱۹۲، ۸۰۲، ۹۲۲, ۲۵۲

مقیاس ۲۔افسردگی (D)

مقیاس ۳۔هیستری (Hy)

درست: ۱۱، ۱۸، ۳۱، ۳۹، ۴۰، ۴۰، ۵۶، ۱۰۱، ۱۶۶، ۱۷۲، ۱۷۵، ۲۱۸، ۳۳۰

مقیاس ۴_انحراف روانی اجتماعی (Pd)

درست: ۱۷، ۲۱، ۲۲، ۲۱، ۲۲، ۳۵، ۲۲، ۵۲، ۵۲، ۵۲، ۵۵، ۵۱، ۸۱، ۹۸، ۹۹، ۹۹، ۵۰۱، ۱۱۱، ۱۵۹، ۲۰۲، ۹۲، ۵۲۱، ۲۵۲، ۲۰۲، ۹۲، ۲۸۲

غلط: ۹, ۲۱, ۲۳, ۷۰, ۷۰, ۳۷, ۵۹, ۲۲۱, ۵۲۱, ۲۲۱, ۳۴۱, ۷۵۱، ۸۵۱، ۱۹۱، ۱۷۱، ۵۸۱، ۹۰۲, ۲۱۲, ۷۱۲, ۲۲۲, ۲۶۲, ۲۶۲, ۲۶۲ (۲۲)

پیوست ب: تبدیلهای نمره T در مقیاسهای اعتباری و بالینی استاندارد

*K با تبدیل نمرههای T با تصحیح

نمر								Hs			Pd			Pt	Sc	Ma	
خا	VRIN TRIN	F	$F_{\mathbf{B}}$	$\mathbf{F}_{\mathbf{P}}$	L	K	S	+ .5K	D	Ну	.4K	Mf	Pa	+ 1K	+ 1K	+.2K	Si
								ان	مرد								
3									•								
2																	
1																	
0																	
9																	100
8																	99
7															120		98
6															119		97
5															117		96
4															115		94
3															113		93
2															112		92
1															110		91
)															108		90
9														120	106		89
3														118	105		88
7														115	103		86
6												109		113	101		85
5									120			107		111	100		84
4									119			105		109	98		83
3									117			103		107	96		82
2									115			101		105	94		81
1									114		120	99		102	93		80
0							79		112	120	117	97		100	91		79
9							78		110	119	115	95		98	89		77
8							76		108	116	112	93		96	87		76
7							75		106	114	110	91		94	86		75
6							74		104	111	107	89		92	84		73
15							73		102	109	105	87		89	82	0-	73
14							72	120	100	106	102	85		87	89	82	73
13							71	119	98	104	100	83		85	79	120	71
12							70	116	97	101	97	81		83	75	114	68
41							68	114	95	99	95	79		81	75	114	68

پیوست ج: کلید خرده مقیاسهای هریس – لینگوز

مقیاس ۲-افسردگی

D۱ - افسردگی ذهنی

درست: ۳۱، ۳۸، ۳۹، ۴۶، ۵۶، ۷۳، ۲۲، ۲۱۷، ۱۳۰، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۷۰، ۱۷۵، ۱۷۵، ۱۲۳، ۳۳۲

غلط: ۲، ۹، ۳۴، ۹۴، ۵۷، ۵۹، ۹۰، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۲، ۱۲، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۲۸، ۳۲۲، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۳۳۰

DY - کندی روانی حرکتی

درست: ۳۸، ۴۶، ۱۷۰، ۲۳۳

غلط: ۹، ۲۹، ۳۷، ۴۹، ۵۵، ۷۷، ۱۳۴، ۱۸۸، ۱۸۹، ۲۱۲

D۳ - بدکارکردی بدنی

درست: ۱۸، ۱۱۷، ۱۷۵، ۱۸۱

غلط: ۲، ۲۰، ۲۵، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۸

D۴ – ملال ذهنی

درست: ۱۵، ۳۱، ۳۸، ۷۳، ۹۲، ۱۴۷، ۱۷۰، ۲۳۳

غلط: ۹، ۱۰، ۴۳، ۷۵، ۹۰۱، ۱۶۵، ۱۸۸

D۵ – آشفتگی فکری

درست: ۳۸، ۵۶، ۹۲، ۹۲، ۱۳۰، ۱۳۶، ۱۴۶، ۱۷۰، ۲۱۵

غلط: ۷۵،۷۵

مقیاس ۳-هیستری

Hy ۱ - انکار اضطراب اجتماعی

درست: هیچکدام

غلط: ۱۲۱، ۱۶۱، ۱۶۷، ۱۸۵، ۳۴۳، ۲۶۵

Hy۲ - نیاز به محبت

درست: ۲۳۰

غلط: ۲۶، ۵۸، ۷۶، ۱۸، ۹۸، ۱۱۰، ۱۲۴، ۱۵۱، ۱۳۲، ۲۴۱، ۳۲۲

منبع: بوچر، ج،ن؛ گراهام، چ،ر؛ بن - پورات، ی.اس، تلهگن، آ؛ دالستروم، و.گ؛ و کایمر، ب. (۲۰۰۱). پرسشنامه شخصیتی چندوجهی مینهسوتا - ۲ (MMPI-2). راهنمای اجرا، نمره گذاری و تفسیر، چاپ با تجدیدنظر. مینهپولیس: انتشارات دانشگاه مینهسوتا. چاپ با اجازهٔ انتشارات دانشگاه مینهسوتا.

پیوست ط: کلید مقیاسهای محتوایی مؤلفهای

FRS ۱ - ترس تعميم يافته

درست: ۲۱۷، ۲۲۲، ۲۲۹، ۳۳۹، ۹۳۵، ۵۳۹، ۴۴۱، ۲۴۷، ۸۶۹، ۲۷۱، ۵۵۵

غلط: ۱۸۶

FRSY - ترسهای چندگانه

درست: ۱۵۴، ۳۹۲، ۴۳۸، ۸۵۴

غلط: 110، 197، 107، 107، 107، 107

DEP ۱ - كاهش علاقه

درست: ۳۸، ۷۱، ۹۲، ۹۲، ۴۰۰، ۴۰۰، ۱۵، ۹۱۵، ۹۳۵، ۵۵۴

غلط: ٣، ٩، ٥٧

DEPY - غمگینی

درست: ۵۶، ۵۶، ۴۶، ۱۴۶ ۲۱۵

غلط: ۹۵، ۳۸۸

DEP۳ - خود - تحقیری

درست: ۵۲، ۸۲، ۱۳۰، ۲۴۶، ۲۴۶، ۳۷۷، ۴۱۱

غلط: هيچكدام

DEP۴ - افكار خودكشي

درست: ۳۰۳، ۴۵۴، ۵۰۶، ۵۲۰، ۵۴۶

غلط: هیچکدام

HEAl - علائم گوارشی

درست: ۱۱۱، ۵۹، ۱۱۱

غلط: ۲۰، ۴۷

HEA۲ - علائم عصبشناختی

درست: ۴۴، ۵۳، ۱۰۱، ۱۴۹، ۲۴۷

غلط: ۹۱، ۱۴۲، ۱۵۹، ۱۶۴، ۱۷۹، ۲۹۵، ۲۹۵

منبع: بوچر، ج.ن به گراهام، ج.ر.، بن - پورات، ی.اس، تلهگن، آر.، دالستروم، و.گ، و کایمر، ب. (۲۰۰۱). پرسشنامه شخصیتی چندوجهی مینهسوتا - ۲ (MMPI-2). راهنمای اجرا، نمره گذاری و تفسیر، چاپ با تجدیدنظر. مینهپولیس: انتشارات دانشگاه مینهسوتا. کپیرایت © ۲۰۰۱ توسط هیئت رئیسه دانشگاه مینهسوتا. چاپ با اجازهٔ انتشارات دانشگاه مینهسوتا

مجلهٔ روانشناسی ۵۵ / سال چهاردهم، شمارهٔ ۳ / پائیز ۱۳۸۹ Journal of Psychology, 2010, 14 (Autumn) 299-318

هنجاریابی و بررسی ویژگیهای روانسنجی سیاههٔ شخصیتی چندوجهی مینه سوتا

Standardization and Psychometric Properties of Minesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI-2)*

Mohsen Dehghani, PhD., □ Ahmad Ashori, M.Sc., Mojtaba Habibi Askarabad, M.Sc., Mirali Khatibi, M.Sc.,

احمد عاشوری** مجتبی حبیبی عسکر آباد *** میرعلی خطیبی ****

Abstract

Minesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI-2) is one of the most frequently used personality inventories for clinical and research purposes in the world. In spite of its appropriate features including coverage of very different psychological disorders and symptoms, being a screening tool, a scale to compare the profiles of patients with non-patients, ability to collect variety with information as well as, having clinical, complementary, content and validity scales, it has not been comprehensively studied at a national level. In addition, due to the cultural issues and ongoing changes in the population, psychometric properties of MMPI-2 are necessary to be investigated periodically. Due to the geographically limited samples used in previous studies, the present study investigates the psychometric properties of MMPI-2 in a large national sample with variety of sub-cultures included. In this study, psychometric properties of MMPI-2 were investigated in a sample of 1418 individuals (895 females and 590 males) aged 18-80 years old. Test-retest reliability sample included 30 subjects. The results indicated a satisfactory internal and test-retest reliability, and convergent validity using Eysenck Personality Questionnare, Depression Anxiety Stress

سياهه شخصيتي چندوجهسي مينه سوتا يركاربردترين يرسش نامه شخصيتي براي بررسي بالینی در درمانگاهها و برای تحقیق دربارهٔ شخصیت و آسيب شناسي رواني است. على رغم ويژگي هاي مطلوب أن يعنى: گستردگى حوزه پوشش احتلالات و نشانگان روانشناختی، ابزاری جهت غربالگری، معیاری در خصوص مقایسه الگوی نیمرخ گروههای مختلف بيماران و افراد سالم، وسعت اطلاعات حاصل از ارزیابی و تفسیر، وجُود مقیاسهای بالینی، مكمل، محتوایی و اعتباری، تجدید نظر مداوم و مستند جهت ارتقاء ویژگیهای روانسنجی این ابزار در مطالعات بین فرهنگی، هنوز یک مطالعهٔ جامع در ایران در سطح ملی روی این ابزار صورت نگرفته است. پژوهش حاضر، با توجه به محدود بودن جامعهٔ جغرافیایی نمونه پژوهشی مطالعات قبلی و بررسی این آزمون در یک گروه نمونه وسیعتر با ویژگیهای خرده فرهنگی متنوع تر اجرا شده است. در این مطالعه، به بررسی ویژگیهای روانسنجی نسخه فارسی «سیاههٔ شخصیتی چند وجهی مینه سوتا» در دو گروه نمونه هنجاریایی شامل 1418 آزمودنی (510 مرد و 895 زن) با دامنه سنی 18 تــا 80 سال و گروه نمونه بازآزمایی شامل30 آزمودنی ير داخته است. يافتهها نشان داد كه همساني دروني، اعتبار بازآزمایی و روایی ملاکی همگرای این سیاهه با پرسشنامه شخصیتی آیزنگ، مقیاس افسردگی، . پر اضطراب و تنیدگی و فهرست تجدید نظر شده نشانگان 90 روی جامعه آزمودنیهای 80-18 سال

Tel:(+98) 21 88524757

**** دانشکده روانشناسی، دانشگاه لوون بلژیک

^{*}Family Research Institute, Shahid Beheshti University, I.R. Iran. Email: mdehghani@sbu.ac.ir

[□] دريافت مقاله: 1388/5/11تصويب نهايي: 1388/5/11

دریافت میناد. نامه المحدویب بهایی. ۱۳۰۳ نامه المحدویب به اینی ** دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه شهید بهشتی *** انستیتو روانپزشکی تهران

خانم

"فرم بلند 567 سوالي" ®

"فرم 370 سوالي" ا

پرسشنامه شخصیتی چند وجهی مینه سوتا-فرم بلند

اشتهاي خوبي دارم .2 True © False © True

بیشتر صبحها سرحال و با نشاط از خواب بر مي خيزم .3 False ⊙ True .3 سرحال و با نشاط از خواب بر مي خيزم .4 Stalse ⊙ False ⊙ False ⊙ True .4 الاوچکترين صدايي از خواب بيدار مي شوم .5 False ⊙ True .2 ست ، يا (اکر بدرتان مرده است) بدرم مرد خوبي بود .6 False ⊙ True .6 False ⊙ True .6 False ⊙ True .7 ها را دوست دارم .7 €واندن بخش حوادث روزنامه ها را دوست دارم .7 False

معمولا حرارت دست و بايم در حد طبيعي است .8 False OTrue

زندگي روزانه من بر ازجيزهايي است که برايم جالبند .9 True

تقريباً به اندازه سابق قادر به كار كردن هستم .10 Crue ∪ False

اغلب اوقات احساس مي كنم چيزي گلويم را گرفته است .11 ● True



مقياس	توصيف مقياس	A نمره خام	نمره T انمره لا انمره خام	ياسخ داده شده %
True		46		8.11
False		26		4.59
C++		495		87.3
VRIN	ناهمساني براكندگي باسخ	0	31	
TRIN	ناهمسانی باسخ های درست	6	20	
ш	نابسامدي	2	42	13.3
Fb	F Back	_	46	5.00
Fр	فرواتى آسيب روانى	_	48	11.1
	دروغ بردازی	2	43	33.3

	1	1	1000
رديف		نام مقیاس (انگلیسی)	توصيف مقياس
)	?		نمی توانم بگویم
۲	VRIN	Variable Response Inconsistency	ناهمسانی پراکندگی پاسخ
٣	TRIN	True Reponse Inconsistency	ناهمسانی پاسخ های درست
٤	F	Infrequency	نابسامدی
0	Fb	Backside F	F Back
٦	Fp	Infrequency Psychopathology	فروانی آسیب روانی
٧	L	Lie	دروغ پرداز <i>ی</i>
٨	K	Correction	مقياس اصلاح
٩	S	Superlative Self-Presentation	خود ارائه كنندگي فوق العاده
١.	Hs	Hypochondriasis	خودبیمار انگاری
11	D	Depression	افسردگی
١٢	Ну	Hysteria	هیستر ی
١٣	Pd	Psychopathic Deviate	انحراف جامعه ستيزى
١٤	Mf	Masculinity-Femininity - Male	مردانگی-زنانگی، مرد
10	Mf	Masculinity-Femininity - Female	مردانگی-زنانگی، زن
١٦	Pa	Paranoia	پار انو ئيد
١٧	Pt	Psychathenia	روانپریشی-ضعف روانی
١٨	Sc	Schizophrenia	اسکیز و فرنی
19	Ma	Hypomania	هيپومانيا
۲.	Si	Social Introversion	در ونگر ایی اجتماعی
۲۱	D1	Subjective Depression	افسر دگی ذهنی
77	D2	Psychomotor Retardation	کندی روانی-حرکتی
77	D3	Physical Malfunctioning	بدکار کر دی بدنی
۲ ٤	D4	Mental Dullness	ملال ذهنی
70	D5	Brooding	آشفتگی فکر ی
77	Hy1	Denial of Social Anxiety	انكار اضطراب اجتماعي
77	Hy2	Need for Affection	نیاز به محبت
۲۸	Ну3	Lassitude-malaise	ر خوت-كسالت
۲۹	Hy4	Somatic Complaints	شکایت های بدنی
٣.	Ну5	Inhibition of Aggression	بازداری پرخاشگری
۳١	Pd1	Familial Discord	ناسازگاری خانو ادگی
٣٢	Pd2	Authority Problems	تضاد با منابع قدرت
٣٣	Pd3	Social Imperturbability	تشویش ناپذیری اجتماعی
1	- 4	· ·	-1

		1	-,
	مقياس	نام مقیاس (انگلیسی)	توصيف مقياس
٣٤	Pd4	Social Alienation	بیگانگی اجتماعی
40	Pd5	Self-alienation	از خود بیگانگی
٣٦	Pa1	Persecutory Ideas	افکار گزند و آسیب
٣٧	Pa2	Poignancy	حزن و اندوه
٣٨	Pa3	Naivete	ساده لوحي
٣9	Sc1	Social Alienation	بیگانگی اجتماعی
٤.	Sc2	Emotional Alienation	بیگانگی عاطفی
٤١	Sc3	Lack of Ego Mastery, Cognitive	فقدان تسلط من، شناختی
٤٢	Sc4	Lack of Ego Mastery, Conative	فقدان تسلط من، كر دارى
٤٣	Sc5	Lack of Ego Mastery, Defective Inhibition	فقدان تسلط من، بازداري معيوب
٤٤	Sc6	Bizarre Sensory Experiences	تجارب حسى غير عادى و نامانوس
٤٥	Ma1	Amorality	بی اعتنایی به اصول اخلاقی
٤٦	Ma2	Psychomotor Acceleration	شتاب روانی-حرکتی
٤٧	Ma3	Imperturbability	تشویش ناپذیری
٤٨	Ma4	Ego Inflation	غرور و تکبر من
٤٩	Si1	Shyness/Self-Consciousness	کمرویی ـ خودهشیاری
0.	Si2	Social Avoidance	اجتناب اجتماعي
01	Si3	Self/Other Alienation	خود/دیگران بیگانگی
٥٢	ANX	Anxiety	اضطراب
٥٣	FRS	Fears	ترس
0 2	OBS	Obsessivness	و سو اسى بودن
00	DEP	Depression	افسر دگی
٥٦	HEA	Health Concerns	نگرانی سلامتی
٥٧	BIZ	Bizarre Mentation	افكار نامانوس
٥٨	ANG	Anger	خشم
٥٩	CYN	Cynicism	بدبینی
٦.	ASP	Antisocial Practices	ضداجتماعي
٦١	TPA	Type A	رفتار تيپ A
٦٢	LSE	Low Self-esteem	عزت نفس پایین
٦٣	SOD	Social Discomfort	ناراحتی در روابط اجتماعی
٦٤	FAM	Family Problems	مشكلات خانو ادگى
70	WRK	Work Interference	مشکلات کار
77	TRT	Negative Treatment Indicators	شاخص های منفی در مان

	1.0	Z 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	-	نام مقیاس (انگلیسی)	توصيف مقياس
77	A	Anxiety	اضطر اب
٦٨	R	Repression	سركوبي
٦٩	Es	Ego Strength	استحكام من
٧٠	MAC-R	MacAndrew Alcoholism Scale- Revised	استعداد الکل یا می بارگی مک اندرو MacAndrew
٧١	AAS	Addiction Acknowledgement	تصديق اعتياد
٧٢	APS	Addiction Potential	پتانسیل اعتیاد
٧٣	MDS	Marital Distress	تنش زناشویی
٧٤	Но	Hostility	خصومت
٧٥	О-Н	Overcontrolled Hostility	خصومت بیش از حد کنترل شده
٧٦	Do	Dominance	سلطه گری
٧٧	Re	Social Responsibility	مسئوليت پذيري اجتماعي
٧٨	Mt	College Maladjustment	عدم تطبیق با دانشگاه
٧٩	GM	Masculine Gender Role	نقش جنسی مردانه
۸٠	GF	Feminine Gender Role	نقش جنسى زنانه
۸١	PK	Post-traumatic Stress Disorder	اختلال استرس پس از سانحه
٨٢	PS	Post-traumatic Stress Disorder	PTSD
۸۳	D-O	Depression, Obvious	افسردگی، آشکار
٨٤	D-S	Depression, Subtle	افسر دگی، نامحسوس
٨٥	Ну-О	Hysteria, Obvious	هیستری، آشکار
٨٦	Hy-S	Hysteria, Subtle	هیستر ی، نامحسوس
۸٧	Pd-O	Psychopathic Deviate, Obvious	انحراف جامعه ستيزي، آشكار
٨٨	Pd-S	Psychopathic Deviate, Subtle	انحر اف جامعه ستيزي، نامحسوس
٨٩	Pa-O	Paranoia, Obvious	پار انویا، آشکار
۹.	Pa-S	Paranoia, Subtle	پار انویا، نامحسوس
91	Ma-O	Hypomania, Obvoius	نیمه شیدایی، آشکار
9 7	Ma-S	Hypomania, Subtle	نیمه شیدایی، نامحسوس
98	dem	Demoralization	تضعيف روحيه
٩ ٤	som	Somatic Complaints	شکایت های اجتماعی
90	lpe	Low Positive Emotions	پایین بودن احساسات مثبت
٩٦	cyn	Cynicism	بدبيني
9 ٧	asb	Antisocial Behavior	رفتار ضداجتماعي
9.1	per	Ideas of Persecution	افکار آزار و اذیت
99	dne	Dysfunctional Negative Emotions	احساسات منفى ناكار آمد

. د د ف	مقياس	نام مقیاس (انگلیسی)	توصيف مقياس
ردیعت	abx	, ,	تجربيات نابجا
1.,		Aberrant Experiences	
	hpm	Hypomanic Activation	فعال سازی هیپومانیا
1 . 7		Aggressiveness	تجاوز کاری
١٠٣		Psychoticism	روان پریشی گرایی
	DISC	Disconstraint	محدوديت
1.0	NEGE	Negative Emotionality / Neuroticism	احساسات منفی / روان رنجورخویی
١٠٦	INTR	Introversion / Low Positive Emotionality	درونگرایی / کمبود احساسات مثبت
١٠٧	FRS1	Generalized Fearfulness	ترس تعميم يافته
١٠٨	FRS2	Multiple Fears	ترس چندگانه
1.9	DEP1	Lack of Drive	فقدان سائق
11.	DEP2	Dysphoria	ملالت
111	DEP3	Self-Depreciation	خودسرزنشي
117	DEP4	Suicidal Ideation	افكار خودكشي
115	HEA1	Gastrointestinal Symptoms	علائم گوارشي
١١٤	HEA2	Neurological Symtoms	نشانه های عصبی
110	HEA3	General Health Concerns	نگرانی های بهداشت عمومی
١١٦	BIZ1	Psychotic Symptomatology	علائم روان پریشی
114	BIZ2	Schizotypal Characteristics	ویژگی های اسکیزوتایپ
١١٨	ANG1	Explosive Behavior	رفتار انفجارى
119	ANG2	Irritability	تحريك پذيرى
١٢.	CYN1	Misanthropic Beliefs	باور های غم انگیز
171	CYN2	Interpersonal Suspiciousness	بدگمانی بین فر دی
177	ASP1	Antisocial Attitudes	نگرش ضداجتماعی
175	ASP2	Antisocial Behavior	رفتار ضداجتماعي
١٢٤	TPA1	Impatience	کم طاقتی
170	TPA2	Competitive Drive	سائق رقابت
177	LSE1	Self-Doubt	عدم اعتماد به نفس
177	LSE2	Submissiveness	سلطه پذیری
١٢٨	SOD1	Introversion	درونگرایی
179	SOD2	Shyness	کمر و پی
17.	FAM1	Family Discord	اختلاف خانو ادگی
177		Familial Alienation	بیگانگی خانو ادگی
		·	

مقياس رديف	نام مقیاس (انگلیسی)	توصيف مقياس
TRT1	Low Motivation	بی انگیزگی
TRT2	Inability to Disclose	ناتوانی در افشا و آشکار سازی

بسم الله الرحمن الرحيم

اجرا ، نمره گذاری و تفسیر آزمون ۲-MMPI

١

